



CANADA

É-**Q**-**n**-**i**-**n**-**u**-**m**-**o**-**C**

no 36  
No. 36

POUR DIFFUSION IMMEDIATE  
FOR IMMEDIATE RELEASE

LE 5 JUIN 1970  
JUNE 5, 1970

---

COMMISSION MIXTE CANADA-TUNISIE/  
CANADA-TUNISIA JOINT COMMISSION

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, annonce la venue à Ottawa d'une délégation tunisienne présidée par M. Chedly Ayari, Secrétaire d'Etat au Plan de Tunisie. Cette délégation séjournera dans la capitale du 8 au 10 juin 1970 afin de participer à la deuxième session de la Commission mixte Canada-Tunisie. La première session de la Commission avait eu lieu à Tunis au mois de février 1969.

L'idée de cette Commission remonte à la visite officielle du Président Bourguiba au Canada en 1968. Les réunions périodiques de la Commission offrent l'opportunité aux deux pays de traiter en profondeur les problèmes qui leur sont communs.

La délégation tunisienne se compose, outre le Secrétaire d'Etat au Plan de Tunisie, de plusieurs hauts fonctionnaires du gouvernement tunisien et du Dr. Abdelaziz Hamzaoui, Ambassadeur de la Tunisie au Canada. De son côté, la délégation canadienne sera présidée par M. Mitchell Sharp, Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures et comprendra M. Jean-Pierre Goyer, Secrétaire parlementaire, l'Ambassadeur canadien à Tunis M. d'Iberville Fortier ainsi que des hauts fonctionnaires du Ministère des Affaires extérieures, du Ministère de l'Industrie et du Commerce et de l'Agence canadienne de Développement international (ACDI).

\*\*\*\*\*

The Secretary of State for External Affairs, the Honourable Mitchell Sharp, announces a visit to Ottawa by a Tunisian delegation headed by Mr. Chedly Ayari, the Tunisian Secretary of State for Planning. This delegation will be in the capital from June 8 to 10, 1970, to participate in the second session of the Canada-Tunisia Joint Commission. The first session of the Commission was held in Tunis in February 1969.

The idea for this Commission dates back to President Bourguiba's official visit to Canada in 1968. The periodic meetings of the Commission afford both countries the opportunity to deal in depth with common problems.

In addition to the Secretary of State for Planning, the Tunisian delegation is made up of several senior officials of the Tunisian Government and Dr. Abdelaziz Hamzaoui, Tunisia's Ambassador to Canada. The Canadian delegation will be headed by the Secretary of State for External Affairs, Mr. Mitchell Sharp, and will include Mr. Jean-Pierre Goyer, Parliamentary Secretary, Mr. d'Iberville Fortier, Canada's Ambassador to Tunisia, as well as senior officials of the Department of External Affairs, the Department of Industry, Trade and Commerce, and the Canadian International Development Agency (CIDA).